

**DRIVEN
AUTO GROUP**



Pág. 17

REVISTA **CORONA** *Latina*



Pág. 19

AÑO 4 • NÚMERO 5 • MAYO DE 2011 • WWW.CORONALATINA.COM • LA GUÍA DE TU CIUDAD

**GRATIS
FREE**



LEE EN ESTE NÚMERO:

MENSAJE DE LA
MUNICIPALIDAD p.3

SECCIÓN DE
INMIGRACIÓN p.4



Lluvia de estrellas
para el 5 de Mayo p.6

Tiempo libre p.12



Todos los estrenos del
cine en mayo p.18

**Eleva tus ventas
anunciándote en
CORONALatina.
Llámanos:
(951) 741 1125
(951) 220 4056**

¡NO PIERDA SU CASA!

¿ES VÍCTIMA DE LOS BANCOS?

- **SALVE SU CASA**
- **ELIMINE SU 2DA Y 3ERA HIPOTECA**

LLÁMENOS, ¡TENEMOS LA SOLUCIÓN!

Reducimos su pago hasta un 50%
Paramos la venta hasta el mismo día de la subasta
¡QUE NO LO DESALOJEN!

- ¿Estaba tratando de modificar su préstamo hipotecario o de hacer short sale, pero el banco le quitó la casa sin notificarle?

- ¿Hizo sus pagos como se lo pidió el banco, y luego le negaron la modificación?

- ¿Perdió su casa en los últimos 30 días?

Llámenos podemos anular la venta y que el banco le devuelva su casa

¡No cobramos hasta que ganamos!

LO ESTÁN DESALOJANDO

- ¿Recibió notificación del banco, de la corte o el sheriff 3, 5, 30, 90 días para desalojar?
- ¿Recibió notificación de la corte (summons) o citación judicial?
- ¿Estaba rentando y ahora lo están desalojando porque el dueño no pagó la hipoteca?
- ¿Necesita más tiempo para mudarse?

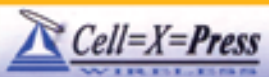
Usted tiene derechos. Podemos conseguirle de 5 a 8 meses para mudarse, dinero por sus llaves o que el banco le siga rentando la casa

¡Ya basta de engaños!

¿Ha sido víctima de una 'compañía de modificación'?
Le ayudamos a recuperar su dinero y a salvar su casa

1-877-506-8398





Cell=X=Press Wireless

Plan Mensual Sin Limite con REDUPAGO
Elige el plan adecuado para ti

	Plan Mensual Sin Limite \$50 al mes	Plan Diario Sin Limite \$2 al Dia	Plan BlackBerry Mensual Sin Limite \$60 al Mes
Incluido		N/A	Incluido
Llamadas Nacionales Móvil a Móvil incluido	Sin Limite	Sin Limite	Sin Limite
Mensajería Textos, Fotos, Audio y Video	Sin Limite	Sin Limite	Sin Limite
Internet	Sin Limite	Sin Limite	Sin Limite
Email y Mensajería Instantánea	Sin Limite	Sin Limite	Sin Limite
Llamadas al 411	Sin Limite	Sin Limite	Sin Limite
Walkie-Talkie Disponible con series DEN	Sin Limite	Sin Limite	N/A

Motorola Rambler™ \$49.99 Disponibilidad: En existencia Teclado QWERTY completo Cámara digital Email por Internet	Samsung Factor™ \$49.99 Disponibilidad: En existencia Acceso a email Cámara digital Habilitado para Bluetooth®	Motorola i1™ Disponibilidad: Sólo en Tiendas Cámara de 5MP con video Habilitado para Wi-Fi® Walkie-talkie
Sanyo Mirro™ \$59.99 Disponibilidad: En existencia Pantalla de alta resolución Habilitado para Bluetooth®	Motorola Clutch™ i465 \$79.99 Disponibilidad: En existencia Walkie-talkie Teclado QWERTY completo Habilitado para Bluetooth®	Motorola Clutch™ i465 \$79.99 Disponibilidad: En existencia Walkie-talkie Teclado QWERTY completo Habilitado para Bluetooth®

Spring Phone Fever New Low Prices!



See a sales associate or metropcs.com for details

Price Drops Effective 5/1/2011		
Handset Model	Retail Price	Effective
Kyocera Torino	\$29.00	5/1/2011
Samsung Freeform II	\$39.00	5/1/2011
Huawei M735	\$69.00	5/1/2011
Samsung Messenger III	\$69.00	5/1/2011
Samsung Code	\$99.00	5/1/2011

675 E Grand Blvd, Ste 105, Corona (frente al Cost Saver Mkt) (951) 280 0113



EL REY DE LA QUEBRADITA

Increíbles
especiales
de cada mes

NOS MOVIMOS VEINTE METROS: AHORA ESTAMOS ADENTRO DEL COST SAVER



Ropa y
accesorios
para damas
y niños



Descuentos del **20** al **50%**
en muchos artículos

HORARIO Lunes a sábados: 10am-8pm • Domingos: 10am-6pm
611 E. Grand Blvd, Ste. B, Corona, (951) 734 5543

Ciudad de Corona—Mensaje a la comunidad

20% para 2020: ¿Puedes ayudar a cumplir el desafío?

En noviembre de 2009, la Legislatura de California aprobó el Paquete del Agua del Delta, un plan legislativo completo sobre política de agua que fue convertido en ley por el gobernador Arnold Schwarzenegger. Como parte de este paquete de proyectos, la Iniciativa de Ley 7 del Senado requiere que todas las agencias urbanas de agua reduzcan en un 20% el consumo per cápita del líquido en todo el estado para 2020.

El agua es esencial para toda la vida en el planeta, mas nuestro suministro de agua potable disponible es limitado. Aproximadamente, sólo el 3% del agua de la Tierra es apta para beber, y dos tercios de ella están almacenados en capas de hielo y glaciares. Piensa en tu hogar o negocio. ¿De qué maneras podrías reducir tu consumo personal en un 20%? Por ejemplo, ¿podrías tomar



duchas más cortas algunos días de la semana? ¿O podrías instalar artefactos de plomería que usan el agua eficientemente, como un cabezal de ducha de bajo caudal (flujo), aireadores para las llaves de agua o una lavadora de ropa de alta eficiencia?

¿Y qué tal fuera? ¿Has reemplazado tu sistema estándar de sprinklers por uno dotado de temporizador “inteligente”, que ajuste el programa de riego en función de los cambios del clima? ¿Has considerado remover parte de tu césped y reemplazarlo con plantas que usen poca agua? ¿Podrías instalar irrigación de goteo en tus actuales áreas sembradas? El riego por goteo proporciona el agua justo donde se necesita: a la raíz.

¡El Departamento de Agua y Recursos Energéticos de Corona está listo para ayudarte! Nosotros te ofrecemos revisiones de diseño de jardines, reembolsos y clases gratuitas de jardinería. Contacta, por favor, al grupo de Recursos Hídricos al (951) 736 2234, o a través de correo electrónico StopTheDrop@discovercorona.com, para ayudarte a conseguir tu 20% de reducción. ¡Recuerda, haz que cada gota cuente, usa el agua eficientemente!

Para saber más sobre el tema, visita www.DiscoverCorona.com/dwp/20x2020.



EDITOR GENERAL

Lelio Pacciardi, (951) 220 4056

JEFE DE REDACCIÓN

Aurelio Gaviria, revistacoronalatina@yahoo.it

GERENTE DE VENTAS

Genoveva Pacheco, bebapacciardi@hotmail.com

DISEÑO GRÁFICO

Daniela Pacciardi, dpacciardi@hotmail.com

Luis Gutiérrez, deyle@live.com

DIAGRAMACIÓN / ARMADO

Ilio Pacciardi, ilio84@sbcglobal.net

COLABORADORES (mayo 2011)

Karina Alanis-Lucano, George Béloz, Marco A. Jiménez, Michelle Muñoz Cruz, Leticia Ruiz, Quynh Tran, Damián Vázquez (Radio México)

IMPRESIÓN

Freedom Printing, 1701 S Lewis St, Anaheim, (714) 704 5862, CA 92805, www.freedomprinting.net

TIRADA DIEZ MIL EJEMPLARES

REPARTO 300 PUNTOS DE DISTRIBUCIÓN

EN CORONA, NORCO, RIVERSIDE Y MIRA LOMA • DOMINION DISTRIBUTION (SUPERMERCADOS)

CORONALatina no se compromete a devolver material o colaboraciones no solicitadas, ni asegura su publicación ni paga por ellas si se publican. Tampoco retribuye colaboraciones solicitadas. Tanto las primeras como las segundas pueden ser editadas y recortadas a criterio del editor. La revista no se responsabiliza por las opiniones de sus colaboradores o columnistas, ni se identifica necesariamente con ellas. Queda total, absoluta y tajantemente prohibido copiar una sola coma (ni dos ni tres ni nada) de esta revista sin la autorización del editor general.

www.coronalatina.com

LAS CASITAS

APARTAMENTOS EN RENTA

¡LAS MEJORES OFERTAS DE INICIO DE CONTRATO!

- **Unifamiliares**
- **Estacionamiento Designado**
- **Mucho Espacio para Niños**
- **Patios Privados ■ Cerca de Escuelas**
- **Lavandería en la Comunidad**

1501 Pleasant View Corona, CA 92882

■ **Encargado en la Propiedad a Tiempo Completo**

■ **A 5 minutos y caminando hay supermercados, farmacias y muchos otros comercios!**

Llame para más Información / Call for Information

(951) 818-5970 / (909) 437-6962

■ **Paradas de Autobús Escolar en la Propiedad**

INMIGRACIÓN

Conozca sus derechos, porque el ICE no le dejará saberlos

Por Marco A. Jiménez, Esq.



Tener a un miembro de la familia bajo custodia del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) es una de las experiencias más duras y penosas, especialmente para esas familias que no tienen residencia legal. En artículos previos expliqué que incluso si usted está viviendo ilegalmente en Estados Unidos, todavía tiene ciertos derechos. Esos derechos deben

ser protegidos, pero depende de cada persona conocerlos y solicitarlos. Y lo más importante: cada persona debe saber que ningún oficial o miembro del ICE es su amigo, y que no hará nada para ayudarlo a recordar esos derechos.

Una de las equivocaciones más grandes de nuestra comunidad es la de creer que el ICE y sus oficiales no le mentirán u ocultarán información. Eso es absolutamente falso. Los oficiales del ICE hacen su trabajo y éste es el de deportar a quienes viven ilegalmente en Estados Unidos. Por lo tanto, cuando trate con funcionarios del ICE, debe estar consciente de que es probable que la información que le proporcionen sea imprecisa y engañosa. Ellos no tienen obligación de ser honestos con usted o para ayudarlo con su caso.

Es a causa de esta confusión que muchas personas que se

encuentran bajo custodia del ICE no hacen valer sus derechos y sus oportunidades de lograr la residencia legal. Recuerde que usted y sólo usted puede hacer respetar sus derechos. Si su familia contrata a un abogado para ayudarlo mientras esté bajo custodia del ICE, el ICE no tiene ninguna obligación de informarle de que tiene defensor. El abogado tampoco puede contradecir sus acciones; por lo tanto, si usted firma su deportación voluntaria, el abogado no puede deshacer esa acción. Es indispensable que cada persona que trate con el ICE conozca sus derechos y procure ejercerlos. Si usted no lo hace, nadie más le puede ayudar. Si se encuentra bajo la custodia del ICE, recuerde que sus aseveraciones pueden ser inexactas y que puede estar perdiendo una oportunidad de quedarse legalmente en Estados Unidos. Para más información, no dude en contactarnos para una consulta sin costo al (951) 739

JIMENEZ
Law Office



SERVICIOS DE INMIGRACIÓN

- Casos civiles • Defensa criminal
- Ley familiar • Propiedad intelectual
- Testamentos

Primera consulta GRATIS
Precios módicos y facilidades de pago
1530 W 6th St, Ste 101-B, Corona

(951) 739 0584 - marcojimenez@jimenezatlaw.com

ROBERT VASQUEZ, DDS

Dentista familiar



Hacemos todo tipo de tratamientos dentales, generales y cosméticos

- Hablamos su idioma, conocemos sus necesidades
- ¿Le han presupuestado un tratamiento dental? Permítanos darle una segunda opinión
- Precios accesibles, atención de calidad
- Aceptamos la mayoría de los seguros dentales
- Planes de pago si no tiene seguro dental

CUPÓN
Examen oral completo y rayos X
\$25.00*
*Vence el 06.30.11

760 Washburn Ave, Ste 4, Corona
(951) 737 4479





Inland

TATIANA SOLARI

Se vende

(o se acepta socio
que aporte capital y trabajo)
para publicación periódica
afianzada y con excelente
potencial de expansión (\$70,000)
Inversionistas serios solamente
Aurelio: revista.inland@gmail.com

La Torta del Medio Día

Tortillas hechas a mano todos los días

Comida mexicana 100% fresca y tradicional, carnes de primera • Toda la variedad de tacos, quesadillas, tortas, sopos, burritos, caldos, tostadas y combinaciones • Sodas americanas y mexicanas • Aguas frescas



Lunes
Una soda de 16 oz.
GRATIS por la compra
de una torta

Martes
Por la compra de tres
tacos, el cuarto es
GRATIS



Miercoles
Por la compra de dos
sopes, el tercero es
GRATIS

Jueves
ESPECIAL
SORPRESA
cada jueves

Tacos de suadero



CON ESTE CUPON
25% DE DESCUENTO
EN CUALQUIER TORTA
*Sólo para clientes que vienen por primera vez. Válido para una sola persona, cualquier día de la semana. Vencimiento: 05.31.11

Caldo de res



219 E 3rd St, Corona, (951) 734 5200
(estamos al lado de la Clínica Medica Familiar)
ATENCIÓN Domingo-jueves: 10am-10pm, viernes y sábados: 10am-12am

CINCO DE MAYO

Lluvia de estrellas en Corona

Por Damián Vázquez, gerente de Radio México



El sábado 7 de mayo, apenas concluya el desfile del Cinco de Mayo (6th St, entre Merrill y Rimpau), a las 11am hora mexicana, arrancará el gran festival musical de la cuadragésima edición de este tradicional evento.

Para la memorable ocasión

hemos traído a un verdadero diluvio de estrellas cinco estrellas, y entre ellas a la bellísima Yessica Hernández, la no menos bella Pebody Montes (*La única a caballo*), el charro jalisciense Manuel Navarro, el mariachi Aguas Calientes, el grupo Acertijo, los conjuntos Libertad y la Migra, el grupo de rock Madam y la banda de tamborazo de Los Hermanos Robles. Todos los mencionados aparecen en la composición gráfica que acompaña esta nota, menos *La poderosa de Nayarit*, como también se conoce a los hermanos Robles, porque son un familión enoorme, y si poníamos su foto no cabían los demás artistas.

Sigan los avances de los preparativos del Cinco Mayo

escuchando Radio México o visitando la web de la revista, www.coronalatina.com (que al cierre de esta nota llevaba 2,124 hits). Como todos los años, CORONALatina participará en el evento con un puesto propio en que distribuirá su última edición, regalará material promocional de sus anunciantes y contará con la presencia del doctor Marco A. Jiménez, abogado de migración, quien brindará consultas gratuitas de 12 a 3pm.

¡Nos vemos el 7 para celebrar el 5!!



THE GOLD STORE

COMPRAMOS ORO

Reciba su dinero al instante por:

- ◆ Oro
- ◆ Electrodomésticos
- ◆ Platino
- ◆ Compramos sus boletas de empeño

¡Pagamos más que cualquier otro lugar!!!

(909) 575 7157

1510 W. 6TH ST, STE 102, CORONA

EN EL TAPATÍO SHOPPING CENTER

HORARIO:: 7 DÍAS A LA SEMANA, DE 9AM - 6PM

Gana 10% más por recomendarnos con tus familiares y amigos

DEFENSA HISPANA



**GRUPO DEFENSA HISPANA INC.
LEGAL SERVICES**



DIVORCIOS



INMIGRACIÓN



DESALOJOS



TICKETS, DUI



ACCIDENTES (Auto o trabajo)



DEMANDAS (de todo tipo)



DEPORTACIONES



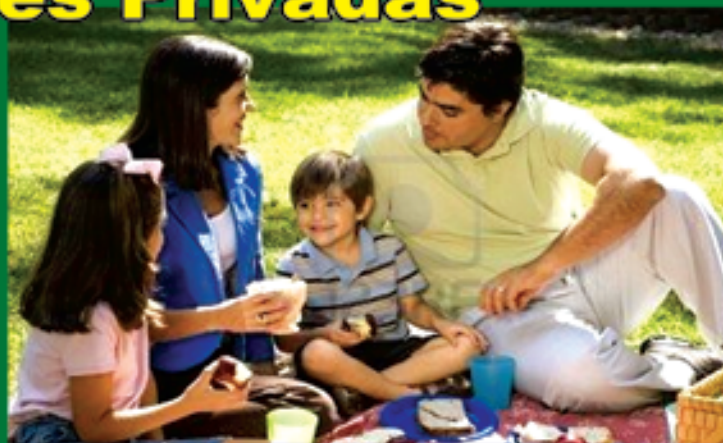
Preparación de documentos en general



Investigaciones Privadas

► **Traducciones**
► **Notary** ► **Taxes**

**ABOGADO
DISPONIBLE**



CUPÓN

Denuncie cualquier
tipo de caso con este
cupón valido por:

\$99

Vence: 05.31.11

951-324-3376

BREVES DE MI CIUDAD

CONSULTAS GRATUITAS DE MIGRACIÓN El sábado 7 de mayo, en el transcurso del 40° Festival del Cinco de Mayo, el doctor Marco A. Jiménez, abogado de Corona especialista en migración, brindará consultas gratuitas en el stand de **CORONA Latina**. El doctor Jiménez, con oficinas en 1530 W 6th St, Ste 101-B, Corona (951-739-0584), es el responsable de la leidisima columna de migración de nuestra revista, cuya recopilación puedes leer en www.coronalatina.com/inmigración. Si tienes cualquier duda o pregunta sobre tu estatus migratorio, casos civiles, defensa criminal o ley familiar, no dudes en visitarnos para consultarlo gratuitamente este 7 de mayo, de 12 a 3pm.



CONVIVIO EN HONOR DE DAMIÁN VÁZQUEZ El sábado 14 del corriente mes se celebrará un acto de homenaje a Damián Vázquez, gerente de **Radio México** y columnista de **CORONA Latina**, por sus 45 años consecutivos como locutor radial. El evento, del que se grabará un video para la televisión, tendrá lugar de 6 a 9:30pm en el Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona. Asistirán representantes de instituciones locales, dueños de negocios que se han anunciado en Radio México a través de los años y oyentes en general. Estás cordialmente invitado a participar en este convivio que será amenizado por un grupo mariachi. Por favor, confirma tu asistencia a Julián Corral, al (951) 532 1985.



CONCIERTOS ESTUDIANTILES Como parte del programa de Conciertos de Primavera en Dos Lagos, este mes se presentarán la Centennial High School Concert Band (**viernes 6**), la Norco High School Concert Band (**viernes 13**), El Cerrito Middle School Band (**martes 24**) y cerrando con broche de oro El Cerrito Middle School Choir (**Miércoles 25**). Todos estos eventos empezarán a las 7pm. Lugar: Anfiteatro de Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Corona, (951) 277-7601, www.shopdoslagos.com



Dageo Graphics and Printing

*** 5000 Flyers a \$190**

*** 1000 Business cards \$65**

** Llama para detalles*

Hacemos: Flyers, Business Cards, Stickers, Banners, Yard signs, Postcards y más....

¿Necesita un logotipo para su negocio?
Mejore la imagen de su empresa con un logotipo profesional, nosotros le ayudamos a crearlo

Las ordenes se entregan de 5 a 7 días laborales

2 Corintios 5:17 De modo que si alguno está en Cristo, nueva criatura es; las cosas viejas pasaron; he aquí todas son hechas nuevas

(951) 403-7938

¡Le gusta cantar?
Venga a disfrutar el mejor Karaoke de la ciudad
todos los viernes, de 8pm a 12am

KARAOKE

BREAKFAST
LUNCH
DINNER
Fines de semana:
flexia, mezcla y pazole
Sentillas hechas a mano
todos los días

Rico lunch \$6.95*
**De lunes a viernes*

CERVEZAS DOMÉSTICAS E IMPORTADAS BIEN FRÍAS

Deleite su paladar con nuestra exquisita cocina
Recréese la vista con nuestras preciosas meseritas

NOW OPEN
9948 Magnolia Ave, Riverside
(951) 688 0908

1390 W 6th St, Ste 112, Corona
(entre Smith Ave y Sherman Ave)
(951) 372 9000







¡Venga con toda su familia a disfrutar con la mejor selección de platillos estilo Tierra Caliente!

Apatingán

Mi Lindo

The Original Mexican Food & Sea food Restaurant

KARAOKE

KARAOKE



ARLINGTON CLÍNICA MÉDICA FAMILIAR

**SE COMPLACE EN SERVIR A LA
COMUNIDAD DE RIVERSIDE OFRECIENDO
LOS SIGUIENTES SERVICIOS**

■ Consultas de medicina familiar

- Servicios completos de:
- Rayos X • Ultrasonido
 - Electrocardiogramas
 - Sueros, etc.



**Ginecología obstétrica por el
Dr. Paulus Santoso, OB/GYN**

PAQUETES DE SALUD

1. EXAMEN DE LABORATORIO

Tiroides, corazón, riñones, hígado, diabetes, proteínas, ácido úrico, examen de orina, colesterol y triglicéridos • Historial médico

Por el módico precio de **\$60***
*Si calificas, recibe **GRATIS** tu vitamina B12
Oferta válida hasta 05.31.11, sólo con cupón

2. EXAMEN DEL DMV Y DEPORTES **\$50***

*Oferta válida hasta el 05.31.11

3. EXAMEN DE CÁNCER Papanicolaou (mujeres) **\$60*** Próstata (hombres) *Incluye chequeo de presión **GRATIS**



ATENCIÓN MÉDICA ALTAMENTE CALIFICADA
Kamal Ruby Hossain, MD, Family Practice
Esteban Poni, MD, Especialista en Niños
Wilfredo Martínez, P.A.C., Medicina Familiar

¡LUCE MEJOR!

¡Mejora tu salud y tu figura con el
nuevo sistema de control de peso!!!

- Consulta **GRATIS** • Gotas hCG • Fotos de Antes & Después - Cambio de imagen (make-up) • Tres consultas con peso y medida • Vitaminas B12, B-complex y suplementos • Exámenes de laboratorio • Supervisión médica

Llama para más información:
(951) 688 3001 - (909) 827 9347



Te ayudamos a llenar tu forma de Healthy Families
y a tramitar tus solicitudes de seguros médicos
Healthy Families, IEHP, Molina, etc.



ATENCIÓN LUNES-VIERNES: 8AM-6PM
• **SÁBADOS: 8AM-2PM**

CONSULTA: \$30.00

**8151 Arlington Ave,
Riverside, CA 92503**

(951) 688 3001

**CON ESTE CUPÓN
CONSULTA: \$20**

Arlington Clínica Médica Familiar
8151 Arlington Ave, Riverside,
(951) 688 3001
Recorta y guarda este cupón.
Vence: 05.31.11



**Estamos frente al ATM
del Banco de América**

BELLEZA Y SALUD

¿Qué es la hCG?

Por Michelle Muñoz Cruz



hCG es la sigla en inglés de la gonadotropina coriónica humana, una compleja molécula que contiene más de 244 aminoácidos y se encuentra en todos los tejidos humanos. La hCG es una hormona natural producida en grandes cantidades durante el embarazo para asegurar los



nutrientes adecuados para el desarrollo del bebé. Esta hormona es la que acciona al hipotálamo para movilizar la grasa almacenada en el torrente sanguíneo y sea utilizada como "alimento". Recientes estudios vinculan a la hCG con el restablecimiento del metabolismo, además de la protección de la grasa 'buena' del cuerpo y del tejido muscular.

La dieta de la hCG tiene más de medio siglo practicándose y estudiándose. Se ha comprobado que, administrada en dosis bajas, los pacientes alimentados con una dieta baja en calorías comienzan a utilizar grasa en lugar de masa muscular. Todos nacemos con un suministro abundante de hCG, pero éste se agota en la edad adulta. La sustitución o reemplazo de hCG corrige el desequilibrio y reprograma el hipotálamo para utilizar las reservas de grasa cuando la ingestión de calorías se reduce. Desde la década de los cincuenta se han inyectado pequeñas dosis de hCG en pacientes obesos para reducir el apetito, perder peso y disminuir pulgadas alrededor de las caderas, los muslos, los glúteos y el estómago. Con los avances médicos se ha pasado de las inyecciones a la hCG homeopática, que se adquiere por vía oral y es tan o más efectiva que su anterior forma de administración, por lo que la dieta de la hCG está ganando popularidad como un enfoque eficaz, natural y económico para bajar de peso.

Para más información o adquirir la hCG—medicamento aprobado por la FDA—, llama al (951) 295 1524.

SALUD DENTAL

Embarazo y salud dental

Por el Dr. Quynh Tran



El embarazo es el momento de tener especial cuidado con tu salud bucal. Durante la gestación, el aumento de los niveles hormonales puede provocar que tus dientes y tus encías se vuelvan muy sensibles a las bacterias, lo que puede elevar el riesgo de desarrollar infecciones dentales.

La **gingivitis del embarazo** es la preocupación más común, pues afecta a casi el 50% de las mujeres gestantes. La gingivitis del embarazo puede hacer que las encías enrojezcan, se hinchen e inflamen. También puede provocar sangrado de las encías al cepillarse o usar hilo dental.

La **enfermedad periodontal** es una infección severa de las encías como consecuencia de una gingivitis no tratada oportunamente. La enfermedad periodontal destruye los huesos y fibras que ayudan a mantener los dientes en su lugar, y puede causar sangrado en las encías, movilidad dental y pérdida de dientes. Las gestantes que padecen enfermedades periodontales tienen mayor riesgo de tener bebés prematuros y de bajo peso al nacer.

Los **granulomas del embarazo** pueden aparecer en las embarazadas con gingivitis o enfermedad periodontal. También conocidos como granulomas piógenos o tumores del embarazo, son crecimientos de las encías poco comunes e inofensivos, pero que pueden causar molestias para hablar o para comer. De ser necesario, tu dentista puede removerlos antes del parto.

CONSULTA GRATIS

(Rayos X no incluidos. Embarazadas solamente)

Main St
3rd St.
(Behind Del Taco)

TransDENTAL

225 East Third Street Ste A
Corona CA 92879
951-372-0775
www.transdentalonline.com

Oferta por tiempo limitado. No se puede combinar con otro cupón.

NUEVO Y AVANZADO PLAN DE DIETA

Controlado por una experta nutricionista

¡PIERDE DE 15 A 20 LBS EN UN MES!!!

Primera semana, incluye:

- Prueba de masa corporal
- Evaluación profesional
- Dieta individualizada (o específica para diabéticos o niños)

Opcional:

- El revolucionario hCG Plus, medicamento energético, metabólico y bloqueador del apetito*

(*) Aprobado por la FDA. El costo del hCG no está incluido en el paquete

Cada semana sucesiva

(control, seguimiento, nueva prescripción)

Para más información, contacta a Michelle Muñoz Cruz, nutricionista de la Clínica Médica Familiar de Corona, teléfono **(951) 295 1524**

\$89

\$20

10

CORONA Latina - Mayo 2011

Anúnciate en tu ciudad con CORONA Latina: (951) 741-1125



CORONA CLÍNICA MÉDICA FAMILIAR

Trabajamos por una comunidad más saludable

217 E 3rd St, Corona
(951) 273 1188

HORARIO DE ATENCIÓN

Lu-vi: 9am-7pm; sáb: 8am-2pm
¡No necesitas cita!

MEDICINA FAMILIAR

Atención integral para toda la familia, desde niños hasta adultos de la tercera edad ~ Gineco-obstetricia

EXAMEN FÍSICO COMPLETO

\$89

Incluye exámenes de:
• Diabetes • Anemia • Orina
• Audición • Visión
• Presión • Colesterol
y consulta médica

SERVICIOS GRATUITOS*

- Vacunas
- Examen de niño
- Chequeo completo para la mujer
- Prueba de embarazo
- Planificación familiar D.I.U.
- Cuidado prenatal

*Si califica

SERVICIOS COMPLETOS DE

- Sueros
- Laboratorio
- Rayos X • Farmacia
- Ultrasonido
- Enfermedades del hombre: próstata, impotencia, enfermedades transmisibles
- Cirugía menor: cortaduras, pequeños tumores, verrugas, uñas enterradas



Doctor Antonio Llamas, M.D.

PACIENTES EMBARAZADAS BIENVENIDAS



Servicio de obstetricia completo por el Dr. Paulus Santoso OB/GYN

Clínica Dental



transdental

Transform smiles for all ages



Dentista general para toda la familia

Aceptamos Medical, Healthy Families, PPO's
Planes de pago disponibles

Personal administrativo y auxiliar hispano

Transportación disponible

225 E 3rd St, Ste. A, Corona, CA 92879

(parking de Corona Clínica Médica Familiar)

www.transdentalonline.com

(951) 372 0775

Sonrisas radiantes para toda su familia

Atención

Lunes, jueves y viernes:
9 am - 5 pm
Martes y miércoles:
11 am - 7 pm
Sábados: previa cita

TIEMPO LIBRE**Qué ver y qué hacer este mes**

Este listado es recopilado por **CORONALatina** de acuerdo con la información de sus propios organizadores o auspiciadores. **CORONALatina** no se hace responsable por cambios de último minuto, por lo que recomendamos llamar previamente a sus organizadores para confirmar la programación. Agradecemos a todos quienes nos han proporcionado su valiosa información, e invitamos a todos quienes tengan algún espectáculo o evento que anunciar, a comunicárnoslo al tel. (951) 220 4056 o al e-mail info@coronalatina.com. Su publicación no tiene costo alguno.

Calendario de entretenimiento y farándula

Programación del Azteca Grill Club **Lunes & martes** Cerrado **Miércoles** Tardes de relax, cotorreo o romance **Jueves** (9pm-2am) Karaoke y baile con Los Amigos **Viernes** (9pm-2am) Noches norteñas de Parrandero-Mofles Promotions (grupos y bandas) y gran concurso de toro mecánico **Sábados** (9pm-2am) Música en vivo (banda, norteño y tropical) **Domingos** (9pm-12am o más) Karaoke y baile con Los Amigos. 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Tamborazo y karaoke en Las Islas Marías Disfruta combinando el auténtico sabor de la cocina nayarit con el mejor karaoke los **viernes** y **sábados** (7-10pm); y los **domingos** (3-6pm) con el mejor tamborazo del Inland, a cargo de la banda de los Hermanos Robles *La Poderosa de Nayarit*. Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Sabor, largas happy hours y mucha música en el Zendejas Cocina de primera a cargo del chef Manuel Carrillo. **Lunes** *Happy hour 'all day long'* **Martes** *Taco Tuesday*: tacos \$1, cerveza mexicana \$2.50 **Miércoles** *kids eat free after 3pm*; karaoke desenfrenado (7pm hasta cerrar) **Jueves** *Taco Thursday*: tacos \$1, cerveza mexicana \$2.50 **Viernes** Música en vivo (9pm-1:30am) **Sábados** *Z Lounge (night club)* hip hop, techno y top 40 **Domingos** *Champagne brunchs*. Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Fiestones hip-hop raaaaa! en el Guadalajara Dos barras y dos pistas de baile para mover el esqueleto todos los viernes (8pm-1:30am) con los mejores DJs del condado a puro hip-hop, top 40, dance/electronic, house, freestyle y mash-up. Hacienda Guadalajara, 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

Karaoke show en el Apatzingán Disfruta la mejor comida estilo Tierra Caliente, la cálida sonrisa de las más lindas meseritas y los viernes, de 8pm a 12am, el mejor karaoke show de tu ciudad. 1390 W 6th St, Ste 112, Corona, (951) 372 9000

Karaoke con El michoacano en El Pollo Fino Disfruta rico todos los **sábados** (5:30-8:30pm) con el rico sabor de El Pollo Fino y el rico karaoke de Juvenal Sánchez El michoacano. El Pollo Fino, 1550 W 6th St, Corona, (951) 272 8331

Memorables weekends en el Maya's Café Larguísimos fines de semana: **jueves** con *happy hour* (6pm-12am), tacos \$1, cerveza doméstica \$2; **viernes** y **sábados** con deejays cinco estrellas o TouchTone, o con bandas en vivo (llama para confirmar la programación). Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 9576

Más karaoke El Acapulco... Noches cantables todos los viernes de 7pm a 1:30am. El Acapulco Restaurant, 515 E 6th St, Corona, (951) 272 2235

Domingos norteñísimos en el Cielito Lindo Disfruta la rica comida estilo Tierra Caliente servida por las más lindas meseritas, y los domingos (11am-3pm) con el acompañamiento musical de Los potros de Sonora. Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

Mariachi y karaoke en Toreros Deléitate con todo el sabor y variedad de la cocina tradicional mexicana; los viernes disfruta el doble con el mariachi Trompetas de México (7-11pm), y los sábado y domingos con el mejor karaoke de la ciudad. Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280

Fines de semana larguísimos en Los Robles La mejor comida mexicana y el mejor entretenimiento en vivo: **jueves** (9pm-2am) con banda en vivo, **viernes** (9pm-2am) con banda y DJ cerquita de la barra, **sábados** con banda o norteño y DJ, y para rematar los **domingos** con banda y DJ (9pm-2am). Los Robles Bar & Grill, 10940 Limonite Ave, Mira Loma, (951) 898 1534



Transmisiones
y servicios mecánicos en general



SERVICIO DE GRÚA GRATIS
Llamar para detalles

Arreglamos de todo Automáticos, estándares, domésticos, importados, 4x4, tracción delantera, flechas, clutch, diferenciales

www.handlarmstrong.com
(951) 687 2821
8651 INDIANA AVE, UNIT S, RIVERSIDE, CA

<p>CAMBIO DE ACEITE DESDE</p> <p style="font-size: 2em; color: red;">\$14.99</p> <p style="font-size: 0.8em;">Mayoría de carros, llame para detalles, por cita únicamente. Válido solo con cupón, no es válido con otras ofertas. Expira: 06-30-11. Puede haber restricciones.</p>	<p>RECONSTRUCCIÓN DE TRANSMISIÓN</p> <p style="font-size: 2em; color: red;">\$100.00</p> <p style="font-size: 0.8em;">DE DESCUENTO EN RECONSTRUCCIÓN DE TRANSMISIÓN. Válido solo con cupón, no es válido con otras ofertas. Expira: 06-30-11.</p>
<p>CAMBIO DE CLUTCH</p> <p style="font-size: 2em; color: red;">\$50.00</p> <p style="font-size: 0.8em;">DE DESCUENTO. Válido solo con cupón, no es válido con otras ofertas. Expira: 06-30-11.</p>	<p>DIAGNÓSTICO ¡GRATIS!</p> <p style="font-size: 0.8em;">INCLUYE INSPECCIÓN DE 50 PUNTOS, CHEQUEO DE ENGINE LIGHT. Válido solo con cupón, no es válido con otras ofertas. Expira: 06-30-11. Puede haber restricciones.</p>

Servicio de excelencia a Familias preciosas



951.403.7488 *La Mejor Opión En Búsqueda* **951.286.7590**

Tenemos los mejores precios

<p>PAQUETE #1</p> <p>1 Jumper 5 Mesas 5 Manteles 32 Sillas</p>	<p>PAQUETE #2</p> <p>1 Combo 5 Mesas 5 Manteles 40 Sillas</p>
<p>PAQUETE #3</p> <p>1 Doble Slip N Slide 5 Mesas 5 Manteles 40 Sillas</p>	<p>PAQUETE #4</p> <p>1 Resbaladilla c/agua 5 Mesas 5 Manteles 40 Sillas</p>

Llama para nuestras especiales. Preaunta por paquetes a tu gusto y recibe grandes descuentos.



CONSULTORIO DENTAL



Silvia Flores D.D.S. de Wilmer Yabar D.D.S.

PREGUNTA POR EL 'BLANQUEAMIENTO ZOOM'



¡Nosotros ♥ a los niños!
Extracciones, Limpiezas, Rellenos,
Endodoncia, Blanqueamiento,
Ortodoncia, Coronas, Dentaduras, Puentes



Planes de pago sin intereses. Aceptamos Medical y la mayoría de aseguranzas. ¡Haga su cita hoy!!!

ESPECIAL

\$25

Examen dental y rayos X

\$15

**DE DESCUENTO
AL INICIAR SU
TRATAMIENTO
CON NOSOTROS***

*Válido por una sola vez, para primeros pacientes

CONSULTA DE
ORTODONCIA (FRENOS)

GRATIS

CORONA

675 E Grand Blvd, Ste 104
(diagonal a Cost Saver Market)

(951) 272 1233



RIVERSIDE

1744 University Ave, Ste 102
(junto a Rite-Aid)

(951) 782 9585

GRAND OPENING TACOS JIMMY

Tacos - Tortas - Burritos - Quesadillas
Combinaciones - Mariscos

Llame para irle preparando su deliciosa orden. Taquizas para toda clase de eventos especiales y fiestas. **MENUDO** (sábados y domingos) con tortillas hechas a mano



\$1
Tacos
riquísimos



416 W 6th St, Corona,
(951) 496 4713

CON ESTE CUPÓN
2 taquitos
GRATIS*
*Solo para clientes que vienen por primera vez; válido para una sola persona. Vence: 05.31.11

Canta "bilingüe" en Pizza Arcade Dos decenas de *tops*, vino y cerveza, y dos días de karaoke en el idioma que prefieras: miércoles en inglés (6-10pm) y jueves en español (6-10pm). Pizza Arcade, 8882 Limonite Ave (en el 99^o Shopping Center), Riverside, (951) 681 3838

Jueves 5 (3pm) *Celebración de 5 de Mayo con tres bandas en vivo y DJ*. Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Viernes 6 (9pm-2am) *Mucho y buen rock con la banda femenina Coatl*. Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 9576

Viernes 6 (7-10pm) *Rock clásico con One-2-Many*. Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Viernes 6 (7-11pm) *Noche de Mariachi con las Trompetas de México*. Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280

Viernes 6 (7-9pm) *Jim Alexander (One Man Band Show) en vivo* (entrada libre). Riverside Plaza, 3545 Central Ave, Riverside, (951) 683 1066

Sábado 7 (10am-5pm) Festival del 5 de Mayo. 10-11am: Parada (6th St, desde Merrill hasta Rimpau). 11am-5pm: Festival en el City Park, 930 E 6th St, Corona

Sábado 7 (9pm-2am) *A mover el chasis con Los Potros de Riverside y Realidad Musical*. Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Sábado 7 (9pm-2am). *Cinco de Mayo Dance* (\$5 por cabeza). Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 9576

Sábado 7 (9pm-2am) Arley Pérez El rayo de Sinaloa en vivo. El Farallón de Riverside, 3742 Park Dr, Riverside, (951) 689 1229

Domingo 8 (3-6pm) *Celebra a mamá con el Tamborazo de los Hermanos Robles*. Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Domingo 8 (11am-3pm) *Tardeada para las madres con Los potros de Sonora*. Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

Domingo 8 (5pm en adelante) *Cena con banda para homenajear a mamá*. Hacienda Guadalajara, 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

Domingo 8 (hora de la cena) *¡Cena GRATIS para mamá!* (mínimo un acompañante por madre). Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 9576

Domingo 8 (9pm-12am). *A sacudir el chasis con el grupo Estrella Dorada*. A

Mi Hacienda, 1680 Hamner Ave, Norco, (951) 279 9322

Domingo 8 (12:30-5pm) *Rock clásico con Remember Then* (entrada libre). Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422

Jueves 12 y viernes 13 (9pm-2am) *Noches de parranda con banda; sábado 14* (9pm-2am) *Banda o norteño y DJ; domingo 15* (9pm-2am) *Banda y DJ* (9pm-2am). Los Robles Bar & Grill, 10940 Limonite Ave, Mira Loma, (951) 898 1534

Viernes 13 (9pm-1:30am) *A mover el esqueleto con grupazo cinco estrellas*. Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Viernes 13 (7-11pm) *Noche de Mariachi con las Trompetas de México*. Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280

Sábado 14 (9pm-2am) *Los Inolvidables del Norte y la banda Sahuayo en vivo y en directo*. Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Sábado 14 (9pm-2am) *Noel Torres y la Banda Culiacancito en vivo*. El Farallón de Riverside, 3742 Park Dr, Riverside, (951) 689 1229

Sábado 14 (12-5pm) *Rock clásico con Replay* (entrada libre). Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422

Sábado 14 (9pm-1:30am) *Z Lounge (night club, +21)*. Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Sábado 14 (7-9pm) *Rock y country con The Working Poets* (entrada libre). Riverside Plaza, 3545 Central Ave, Riverside, (951) 683 1066

Domingo 15 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles* "La Poderosa de Nayarit". Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Domingo 15 (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los potros de Sonora*. Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

Jueves 19 y viernes 20 (9pm-2am) *Noches de parranda con banda; sábado 21* (9pm-2am) *Banda o norteño y DJ; domingo 22* (9pm-2am) *Banda y DJ* (9pm-2am). Los Robles Bar & Grill, 10940 Limonite Ave, Mira Loma, (951) 898 1534

Viernes 20 (7-10pm) *Rock clásico con la banda One-2-Many*. Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Viernes 20 (7-11pm) *Noche de Mariachi con las Trompetas de México*. Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280

RADIO MEXICO 1370AM
"Y su imagen musical"

¿Es usted cantante o compositor, y le gustaría grabar su propio disco?

Hay un paquete especial que incluye:

Banda ■ Arreglos ■ Dirección
Ingeniero ■ Estudio ■ Mezcla
Master y 1,000 CDs

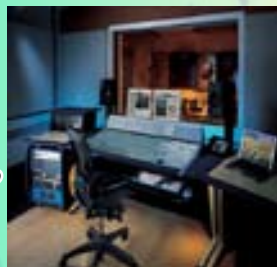
ya sea con banda o mariachi, a nivel muy competitivo.

Y SI PARA SU PRÓXIMA FIESTA

BUSCA MARIACHI, BANDA O TRÍO, LLÁMENOS PARA INFORMES:

Irineo Pérez Chichí, (323) 482 5044
Damián Vázquez, (951) 283 7780

Escuche Radio México 1370 AM de Corona, de 5am a 8am, los 7 días de la semana



Luisa's Party Rental
Excellent Service

Renta de: • Jumpers • Sillas • Mesas
• Tanques de helio • DJ • Piñatas
(también por mayoreo) y más

Paquete #1
1 Jumper
4 Mesas
40 Sillas

Paquete #2
1 Jumper
6 Mesas
60 Sillas

Paquete #3
1 Jumper
9 Mesas
90 Sillas

(951) 543 0652 ~ (951) 525 0957

FOR SALE FOR SALE FOR SALE FOR SALE

SE VENDE

2004 Ford Mustang **\$4,800**
(salvaged title)
Limpiesito,
78.000 millas,
6 velocidades,
CD player
como nuevo!
(no soy dealer) **(951) 741 1125**

FOR SALE FOR SALE FOR SALE FOR SALE

CARRASCO CARPET CLEANING
Lavamos alfombras,
sofas, interior de autos,
tapetes y sillas
También lavamos y
enceramos pisos en
oficinas, casas, clínicas
y en donde necesite
(Residencial y Comercial)
10% de descuento si nombra que
nos vio aquí en la Revista Corona Latina
PREGUNTE POR RAYMUNDO
(951) 473 7784



Viernes 20 y sábado 21 (9pm-2am) *Noches 'hiphoperas' con bandas en vivo.* Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 9576

Sábado 21 (9pm-2am) *A mover el esqueleto con Ovación Norteña y la banda Sahuayo.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Sábado 21 (9pm-1:30am) *Z Lounge (night club, +21).* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Sábado 21 (7-9pm) *Rock clásico con Remember Then* (entrada libre). Riverside Plaza, 3545 Central Ave, Riverside, (951) 683 1066

Domingo 22 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles "La Poderosa de Nayarit".* Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Domingo 22 (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los potros de Sonora.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

Domingo 22 (12:30-5pm) *Rock y country con The Working Poets.* (entrada libre). Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422

Jueves 26 y viernes 27 (9pm-2am) *Noches de parranda con banda; sábado 28* (9pm-2am) *Banda o norteño y DJ; domingo 29* (9pm-2am) *Banda y DJ*

(9pm-2am). Los Robles Bar & Grill, 10940 Limonite Ave, Mira Loma, (951) 898 1534

Viernes 27 (9pm-1:30am) *Grupo cinco estrellas en vivo.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Viernes 27 (7-11pm) *Noche de Mariachi con las Trompetas de México.* Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280

Sábado 28 (9pm-2am) *A mover el esqueleto con Ovación Norteña y Realidad Musical.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Sábado 28 (9pm-1:30am) *Z Lounge (night club, +21).* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Domingo 29 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles "La Poderosa de Nayarit".* Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Domingo 29 (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los potros de Sonora.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

Encuentra el doble de los eventos aquí anunciados (y sus actualizaciones) en www.coronalatina.com/calendario

REVISTA CORONA Latina

ANÚNCIATE AQUÍ EN CORONA LATINA DESDE \$20 ¡AL MES!!
Llama para detalles
(951) 741 1125 o (951) 220 4056

UNLIMITED WIRELESS

PAYMENT CENTER

metroPCS
Authorized Dealer

boost mobile™

Open
9am - 9pm
Everyday

301 S. Lincoln Ave, Corona
(estamos dentro del Cárdenas Market)
(951) 549 3966

HANDBAGS

¿Ya compraste tu regalo para el día de las madres?
¿No sabes qué regalarle?
¿No puedes gastar mucho dinero?
Tenemos bolsos desde \$15 !!!!
Llámanos (951) 403 7938

ROMANOS 5:8 Mas Dios muestra su amor para con nosotros, en que siendo aún pecadores, Cristo murió por nosotros.

Nora's Flowers

Arreglos para toda ocasión
Floral arrangements for all occasion
Bodas • Partidos • Funerales • Weddings

Aceptamos la mayoría de las tarjetas de crédito
Abrimos los siete días de la semana
Hacemos entregas en Corona, Norco y Riverside

(951) 685 3230
5192 Etiwanda Ave, Mira Loma

VIPER

REPARACIÓN DE ALARMAS Y CONTROLES

ALARMAS BÁSICAS A \$59.00 CON GARANTÍA

VENTA, INSTALACIÓN Y REPARACIÓN DE ALARMAS, CONTROLES, LUCES, SEGUROS VENTANAS Y CORTOS ELÉCTRICOS

951-207-6370 PREGUNTE POR OSCAR HACEMOS TRABAJOS A DOMICILIO

MONTE DE DIOS MINISTERIOS

IGLESIA MONTE DE DIOS
¡ÚNETE A NOSOTROS PARA TRANSFORMAR NUESTRA CIUDAD!

Los Pastores Otto y Anabella Porta te invitan a ti y tu familia a nuestros servicios de adoración al Señor.

Salón "FELLOWSHIP HALL"
Entrada por la 8ª Calle (estacionamiento parte de atrás)

SERVICIOS:
Domingos: 10 a 12 P.M.
Martes: 7 a 8 P.M.
Jueves: 7 a 9 P.M.
Actividades para niños todos los días de servicio.

IGLESIA MONTE DE DIOS
804 S. Lincoln Avenue, Corona, CA 92882, Edificio New Hope FWC
Teléfono: 951 250 2151 - 951 737 4673

Calendario de eventos cívicos y culturales



Sábados 7, 14, 21 y 28 (8:30am-12:30pm) *Corona Farmer's Market*. De la granja a tu mesa: mercado al aire libre de vegetales fresquitos. 488 N Main St (esquina con Rincon St, frente a Sears Outlet), Corona

Viernes 6, sábado 7 y domingo 8. Best of America By Horseback. Info: Departamento de Parques del municipio de Norco, (951) 270 5632, www.bestofamericabyhorseback.com

Viernes 6 (7pm) *Spring Concerts @ Dos Lagos presenta a la Centennial*

High School Concert Band. Anfiteatro de Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Corona

Sábado 7 (2pm) *Art & Flower Show*: Expo artística, floral y de jardinería. Crossings at Corona, 2470 Tuscany Rd, <http://shopcrossingsatcorona.com>

Lunes 9 (7pm) Fifth Annual Photography Contest. Recepción en la que se anunciarán los nombres de los ganadores del Quinto Concurso Anual de Fotografía. Biblioteca Pública, 650 S Main St, Corona. Info: (951) 736 2404, <http://friendsofcpcl.org>

Miércoles 11 (6-7:30pm) Reunión y cena de la Greater Corona Hispanic Chamber of Commerce. Orador invitado: Hon. Helios J. Hernández II, juez de la Corte Superior de Riverside. Miguel's California Mexican Cocina & Cantina, 1920 W Frontage Rd, Corona. Valor de la cena: \$15 por persona (miembros y amigos de la GCHCC), pagaderos en la puerta, en efectivo o cheque a nombre de la GCHCC. Favor de confirmar tu asistencia a los tels. (951) 278 4755 y (951) 371 0955, online en www.gchcc.com o al email gbeloz@sbcglobal.net

Viernes 13 (7pm) *Spring Concerts @ Dos Lagos* presenta a la Norco High School Concert Band. Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, www.shopdoslagos.com

Viernes 13, sábado 14 y domingo 15. Norco Extreme Mustang Trail Challenge. George Ingalls Equestrian Event Center, 3737 Crestview Ave, Norco. Info: (512) 869 3225, www.extrememustangmakeover.com/norco.php

Sábado 14 (8am-1pm) *Blood Drive*. Ayuda a salvar más de una vida donando sangre. Iglesia Mormona, 1123 S Lincoln Ave, Corona, (951) 737 6853

Sábado 14 (10am a 12pm). *Vacunación infantil gratuita*. No es necesario hacer cita; no olvides llevar la cartilla de vacunaciones de tu hijo. Centro de Niños, 815 W 6th St, Ste 110, Corona, tel. (951) 270 0522

Sábado 14 (7pm) Peter and the Wolf. *Presentación de la Orquesta Sinfónica de Corona* (\$15 adultos, \$12 estudiantes y seniors). Northpoint Church, 988 W Ontario Ave, Corona, www.coronasymphonyorchestra.org

Sábado 14 (7am-8:30am del domingo) 2011 Relay For Life of Norco. Caminata/carrera y eventos paralelos a beneficio de la American Cancer Society. Pikes Peak Park, 111 6th St, Norco, www.relayforlife.org/norcoca

Sábado 14 (5:30pm; cena a las 6:30pm) *2nd Annual Lobsterfest*. Evento de caridad organizado por los Rotarios de Corona. Fender Museum, 365 N Main St, Corona. Boletos: www.CoronaLobsterfest.com

Miércoles 18 (2-7:30pm) Ayuda a salvar más de una vida donando sangre. Norco Community @ Lions Club, 1245 6th St, Norco

Sábado 21 (4-9pm) *1st Annual KMJ Diabetes Fundraising Gala*. Evento VIP para recaudar fondos para la American Diabetes Association (\$125 por comensal). Fender Museum, 365 N Main St, Corona, (951) 522 5206, www.events.beckerstyle.com

Sábado 21 (9:30am) *Drive 4 Life*. Programa de educación para jóvenes conductores sobre las causas de los accidentes y su prevención (entrada libre, cupo limitado). Dpto. de Policía, 730 Corporation Yard Way, Corona, (951) 736 2355

Sábado 21 (1pm) Landscaping Classes: *Learn how to transform your yard into beautiful and functional living space at this landscape*. Clases de jardinería paisajística ofrecidas por el Dpto. de Agua y Electricidad de la Municipalidad. Biblioteca Pública, 650 S Main St, Corona. Info: (951) 736 2234

Martes 24 (7pm) *Spring Concerts @ Dos Lagos* presenta a El Cerrito Middle School Band. Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Corona

Miércoles 25 (7pm) *Spring Concerts @ Dos Lagos* presenta a El Cerrito Middle School Choir. Dos Lagos, 2780 Cabot Dr, Corona

ADMY AUTO PARTS



**Estamos
para
servirle**



**Partes de
todo tipo**

Body Work



**Carrocerías,
mecánica en
general**

**10785 Hole Ave, Riverside
(951) 207 3124 • (951) 278 3977**



DRIVEN AUTO GROUP

**TU TRABAJO ES TU CRÉDITO
COMPRA AQUÍ Y PAGA AQUÍ**

**¡MAL CRÉDITO, BANCARROTA? ¡OK!
¡REPOS, NO TIENES CRÉDITO? ¡OK!**

**SI EL BANCO TE RECHAZÓ,
¡NOSOTROS TE FINANCIAMOS!**



\$4,995

2001 HYUNDAI SONATA



\$5,995

2001 FORD EXPEDITION



\$7,995

2002 JAGUAR X TYPE



\$7,995

2003 VOLKSWAGEN PASSAT



\$7,995

2002 LAND ROVER



\$9,995

2005 CHEVY TAHOE



\$12,995

2003 LINCOLN NAVIGATOR



ACEPTAMOS CUALQUIER I.D.

**CON SÓLO \$1,000 DE ENGACHE (+IMPUESTOS) TE LLEVAS TU CARRO
EN CALIDAD Y PRECIO. SOMOS LOS PRIMEROS EN EL CONDADO**

10100 Arlington Ave, Riverside, CA 92503 (951) 359 9912

Estos precios son en efectivo, no incluyen impuestos, lic. reg. y fees.

VENDO RESTAURANTE

Excelente ubicación en **RIVERSIDE**

- Totalmente equipado
- Capacidad para 50 personas
- Permisos de cervezas y vinos
- Clientela fija
- Amplio estacionamiento

Informes:
(626) 622 5267 • (951) 340 0665

Rosy's Catering ServSafe
Comida para sus fiestas

BIRRIA • CARNITAS • FAJITAS • TACOS
AMERICAN & ITALIAN FOOD

Javier y Rosa Ramírez

951-278-2381
951-217-7812
ramirezrosa60@yahoo.com

TIEMPO LIBRE

Estrenos cinematográficos

Estas son las películas anunciadas para ser estrenadas este mes de mayo; si el filme que buscas no está aquí, seguramente ya ha sido comentado en meses anteriores y puedes buscarlo en www.coronalatina.com/cine, donde también hallarás las sinopsis ampliadas de cada una de las pelis que se reseñan a continuación en orden alfabético, más chismes, comentarios, fotos y enlaces a sus respectivas webs.

The Beaver (PG-13). Comedia negra con Mel Gibson, Cherry Jones, Jodie Foster, Anton Yelchin y Riley Thomas Stewart (Dir: Jodie Foster). Sinopsis: El deprimidísimo Walter Black encuentra consuelo en un castor de juguete, al que trata como un humano, relación que no les gusta nada a la mujer de Walter, la familia, los amigos, el loquero... USA (2011), 91 min

Beautiful Boy (R). Drama con Michael Sheen, Maria Bello, Alan Tudyk, Moon Bloodgood y Kyle Gallner (Dir: Shawn Ku). Sinopsis: Una pareja a punto de divorciarse recibe una noticia que la conmociona: su hijo de 18 años, armado con una pistola, acaba de perpetrar una matanza indiscriminada en su escuela (de esas que están de moda), para luego suicidarse. USA (2010), 100 min

The Big Bang (R por "sexosa"). Thriller y misterio con Antonio Banderas, William Fichtner, Sienna Guillory, Sam Elliott y Thomas Kretschmann (Dir: Tony Krantz). Sinopsis: Investigando el paradero de una stripper desaparecida, el detective Ned Cruz (Banderas) termina metiendo las narices en un peligroso experimento nuclear que busca controlar la fuerza más grande del Universo. USA (2010), 96 min

Bridesmaids (R). Comedia con Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Ellie Kemper y Melissa McCarthy (Dir: Paul Feig). Sinopsis: Lillian (Rudolph) le pide que sea su dama de honor a Annie (Wiig), una treintona soltera y casi virgen por su pobre récord de cuchi-cuchis. Annie trata de hacer bien su papel, pero termina enfrentándose a otra dama (Byrne), situación que crea simpáticos enredos y algunos cuchi-cuchis más simpáticos todavía. USA (2011)

Daydream Nation (R) Drama y romance con Kat Dennings, Reece Thompson, Josh Lucas, Andie MacDowell y Rachel Blanchard (Dir: Michael Goldbach). Sinopsis: Caroline, una joven de 17 años, se muda con su padre viudo de la gran ciudad a un pueblo perdido

en la nada. Aunque le cuesta adaptarse a su escuela provinciana, pronto se sentirá atraída por el guapo profesor Anderson, a la vez que un compañero se interesa por ella, y así comienza un triangulito del despelote. Canadá (2010), 98 min

Everything Must Go (R). Drama y comedia con Rebecca Hall, Will Ferrell, Laura Dern, Stephen Root y Michael Peña (Dir: Dan Rush). Sinopsis: Pese a sus esfuerzos por dejar el pisto, Nick reincide. Lo despiden del trabajo, su mujer lo pone de patitas en la calle y termina con sus pocas pertenencias regadas en el patio. Nick decide vender las antedichas pertenencias y con lo recaudado iniciar su vida de nuevo. ¿No es un gran plan? USA (2010), 100 min



The Hangover Part II (Por clasificar). Comedia con Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong y Mike Tyson (Dir: Todd Phillips). Sinopsis: Vuelven los dipsómanos de la primera peli The Hangover, sólo que esta vez la grandiosa borrachera y la posterior resaca amnésica no ocurre en Los Ángeles, sino en Bangkok, Tailandia. Y lo que pasa en ese exótico lugar está para troncharse el doble que con la primera parte. USA (2011)

Hesher (R). Drama con Joseph Gordon-Levitt, Natalie Portman, Rainn Wilson, Piper Laurie y Devin Brochu (Dir: Spencer Susser). Sinopsis: El veinteaño Hesher, un perdedor con un pasado problemático, irrumpe en la vida de T.J., un delicado y torpe adolescente de 13 años que vive con su abuela y su padre, adicto a los fármacos. Hesher ejercerá una conflictiva influencia en el T.J., positiva y negativa a la vez. Canadá / USA (2010), 100 min

Hobo With a Shotgun (Por clasificar). Comedia y acción con Rutger Hauer, Pasha Ebrahimi, Robb Wells, Brian Downey y Gregory Smith (Dir: Jason Eisener). Sinopsis:

Sigue en pág 22



Llega a pie y vuelve a casa manejando uno de estos autos seminuevos certificados con la CALIDAD TOYOTA

¡Precalificación de crédito fácil y en segundos! ¡Hablamos español!

2004 CHEVROLET MALIBU



202551

Lo máximo: full equipado (A/C, radio AM/FM, CD player), todo eléctrico, todo cuidadísimo: **\$7,777 (WOW!)**

2001 FORD EXPEDITION



A71660

Un carro para trabajar, para salir con la familia o para presumir, y a muy buen precio: **\$7,977 (\$239/m)**

2003 SAAB 9-3



002063

Un compacto bueno, bonito, barato y ahorativo (con lo que cuesta la gasolina): **\$7,977 (o paga sólo \$239/m)**

2003 HYUNDAI SANTA FE



475079

Sport Utility, full equipado, ventanilla en el techo, amplísimo, confortabilísimo, baratísimo: **¡\$8,777!**

2004 FORD EXPLORER XLS



A77619

Un Sport Utility impecable, tamaño familiar y a un precio a tu alcance: **\$8,977 (¡paga sólo \$269 al mes!)**

2002 FORD RANGER



B71543

La 'troca' que buscas para el trabajo al precio que puedes pagar: **\$9,777 (o paga cuotas de \$293/m)**

2004 HONDA ODISEY



098507

Minivan espaciosísima (7 pasajeros), full equipada, perfecta para familias grandotas: **\$10,877 (\$326/m)**

2007 CHEVROLET HHR



527430

Ahorrativo, con muy poco millaje (65K millitas), ¡parece recién salido de fábrica! **\$10,977 (RECONTRA WOW!)**

2004 CHEVROLET SILVERADO 1500



286565

Ideal para ir de excursión, para transportar carga o cualquier trabajo recio: **\$11,577 (o paga sólo \$346/m)**

Te esperamos para atenderte en tu idioma... ¡y con más seminuevos que parecen nuevos!

1700 W 6th St, Corona, (951) 734 6020

www.qualitytoyota.com

Precios válidos hasta el 05.31.11 – El stock se actualizará a mitad de mes en www.coronalatina.com/automarket



Súper Clasificados de CORONALatina

¿De qué te sirve anunciarte 4 veces al mes en publicaciones de otras ciudades?

Anuncia tu producto o servicio con los Súper Clasificados de CORONALatina, que te rinden más porque se quedan aquí, en tu comunidad, NO se van a otras ciudades adonde no te interesa llegar. Además, un solo anuncio te durará 30 días, puesto que nuestros lectores guardan su ejemplar de CORONALatina todo el mes para consultar las guías de espectáculos, eventos cívicos y estrenos cinematográficos... Y para aprender, puesto que somos la única publicación en español de distribución gratuita que contiene información original y útil para la colectividad hispanohablante. Anúnciate en la revista de **tu ciudad**, en **tu revista**, la que te informa, te entretiene y te conecta con tu comunidad. El Súper Clasificado básico tiene un valor de \$20 por 25 palabras como máximo (título incluido). Palabras de una sola letra ('y', 'o') y símbolos ('\$','!') no se cuentan. El Súper Clasificado de 1/16 de página cuesta \$40 y puede contener hasta 50 palabras, además de una fotografía o un logotipo pequeños (no cupones). Si deseas publicar un mínimo de tres clasificados, llámanos al teléfono (951) 220 4056, y con gusto enviaremos a un representante a tu oficina o domicilio a recoger tus textos.

ABOGADOS

INMIGRACIÓN, ciudadanía, invitaciones, peticiones familiares, ajuste de estatus, violencia doméstica, visa 'U', defensa criminal y ley familiar. Primera consulta **GRATIS**; precios módicos y facilidades de pago. Jiménez Law Office, 1530 W6th St, Ste 101-B, Corona, (951) 739 0584.

♥ AMISTADES/CONTACTOS ♥

SEÑORA de 50 años busca amistad con hombres cristianos, de 50 a 60 años, (951) 403 4764

MEXICANA de 51 años busca hombre de 50-55 años, trabajador, honesto y limpio. Llámame al (760) 508 2323.

DAMA de 51 años busca amistad con caballeros serios, NO casados, de 50-53 años, 5.8-9" de alto, 180 lbs. Andrea (951) 704 0212.

MUJER de 55 años, ciudadana americana, busca caballero de 60-65 años, que sea honesto y no pese más de 180 lbs. Maxi, (951) 496 6629

DAMA SINALOENSE de 56 años, soltera, hogareña y sin vicios, que gusta del baile, desea conocer caballero de 55-65 años, honesto y de buenos sentimientos. Pregunte por Sofía, (909) 809 8521

AMIGAS busco, que vivan en Corona/Riverside, solas o abandonadas, tristes o maltratadas, yo las consuelo. Tengo 50 años, blanco, separado, muy discreto y sano: carloslarrabure@yahoo.com

MUJER de 40 años para abajo, con o sin hijos, busco para relación seria. Juan Luis, 35 años, (951) 905 4771

EUROPEO, de 55 años, desea conocer parejas que quieran probar nuevas experiencias (se agradece foto). Escribeme a johnsmithandwesson@yahoo.it, Giovanni.

CIUDADANO AMERICANO, 5.9', 170 lbs. Me gustan el baile y la playa, soy educado y busco una dama de mis mismas cualidades, delgada, de 48 años o menos. Hugo, (951) 207 6650

HOMBRE de 52 años busca mujer de 40 a 52 años para amistad o algo más, si hay química. Vicente, (951) 602 0971

HOMBRE caballeroso interesado en encontrar mujer de 27 a 37 para cuidarla, mimarla, protegerla y hacerla feliz el resto de nuestras vidas. Prometo que no te arrepentirás. (714) 785 5337.

ESPECIAL DE JUNIO: GRATIS para las damas que deseen anunciarse en esta sección; \$30.00 para caballeros, por 3 meses (¡ahorra el 50%!). Llama al (951) 220 4056 para dictarnos tu texto.

APARTAMENTOS/RENTA



APARTAMENTOS EN RENTA EN CORONA Unifamiliares, con patio privado y estacionamiento designado. Mucho espacio para los niños y excelente ubicación cerca de escuelas y supermercados. Pregunte por nuestros especiales del mes, (951) 818 5970 / (909) 437 6962

AUTOS / COMPRA

¿Le estorba su carro viejito?
COMPRO CARROS
de cualquier tipo, con papeles o sin papeles, pickup trucks, trailers, vans, autos, etc..
desde \$100
¡¡¡LLAMENOS!!!!
PREGUNTE POR HECTOR
(951) 757 7927

HAZ PROSPERAR TU NEGOCIO

ANÚNCIATE CON NOSOTROS

Anúncialo en tu ciudad, en tu mercado, con la única revista que lo cubre al 100% y trabaja para ti al 200% (si tú prosperas, nosotros también: ése es nuestro negocio)

(951) 741 1125
(951) 220 4056

AUTOS / TALLERES

H&L TRANSMISIONES Somos especialistas en transmisiones y servicios mecánicos en general. Servicio de grúa **GRATIS**. 8651 Indiana Ave, Unit S, Riverside, (951) 687 2821

ALARMAS DESDE \$59, reparación de alarmas y controles, luces, seguros de ventanas, ¡voy a tu casa! (951) 207 6370, Óscar

Hi-Tech Transmission
La mejor reparación al mejor precio. Técnico certificado, alta calidad y honestidad.
17 años de experiencia
Presupuesto GRATIS
Lláme a Pablo o José
(951) 204-8135 ó (951) 358-0342
11020 Hole Ave., Riverside, CA

AUTOS / VENTA



FORD EXPLORER XLT 2005, en excelentes condiciones (tienes que verlo), remato: \$10,995 (ofrezco facilidades de pago), (951) 359 9912, Benjamín



2004 FORD MUSTANG Limpiecito, 76k millas, 6 velocidades, CD player (salvaged title). Tienes que probarlo: ¡está como nuevo! \$4,900, OBO, (951) 809 2917



2006 NISSAN SENTRA 1.85 Special Edition, lindo y bien cuidado, como lo ves en la foto (se ve mejor "en persona"). \$7,995. Llama al (951) 359 9912

BELLEZA / SALONES

BEAUTY BROW BAR Eyebrow Shaping & Henna Body Art Eyebrow Shaping \$8
□ Chin Threading \$7 □ Upper Lip \$5
□ Side Burns \$8 □ Full Face \$25 □ Forehead \$5 □ Henna Tattoo \$5+.
Local 10-C del Swap Meet, 488 N Main St, Corona, (951) 403 1385 (ask for Laila). **Presenta este anuncio y obtén un descuento del 20% por tu tratamiento.**

EMPLEOS / OFRECEN

VENDEDORES Solicito personal para el departamento de ventas. Deben tener buena presentación, facilidad de palabras, carisma, ambición y dotes organizativas. (877) 506 8398

PEDICURISTA Y MANICURISTA con experiencia necesito para salón en Riverside. Pregunte por Blanca: (951) 681 1146

VENDEDORES(AS) Se buscan representantes de ventas para publicidad. Deben vivir en Corona, Norco, Mira Loma o Riverside, ser bilingües (no indispensable) y contar con movilidad propia. La mejor comisión del mercado. Llama al (951) 220 4056, o escribe al email revistacoronatina@yahoo.it

NECESITO COSMETÓLOGAS Y BARBERO urgente, con licencia, para salón en Riverside, buen ambiente de trabajo y oportunidades de progreso. (951) 727 8962, preguntar por Sally.

ESPECIAL DE JUNIO ¿Ofreces empleo? Publícalo **GRATIS**, sólo por



COST SAVER MARKET

611 E Grand Blvd, Corona, (951) 278 8441

La más alta calidad al menor precio

¡AHORA CON SERVICIO DE PANADERÍA!!!

Rico pan mexicano ■ Tortas hechas con nuestro pan calientito ■ Pastelería fina ■ Café ■ Champurrado ■ Pasteles para toda ocasión



este mes. Llama al (951) 220 4056 para dictarnos tu texto.

EMPLEOS / PIDEN

BABY SITTER Señora responsable y con experiencia ofrece sus servicios como niñera y/o limpiando casas, de planta o con entrada y salida, en el área de Riverside: (951) 289 8937, Maria

FIESTAS / SERVICIOS



JALISCO JUMPERS
Riverside solamente
\$55.00 jumper regular
Paquete # 1 \$85
Jumper regular, 4 mesas, 32 sillas. Tenemos 15 diferente figuras para escoger para niños y niñas. Para más información llame al
951 500 6737 o 951 300 8940

SALÓN y elegante patio para fiestas con capacidad para 150 personas; servicio de banquetes, precios anticrisis. Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Home Gardens (Corona), (951) 736 3154



REPARACIÓN DE JUEGOS INFLABLES. SEA CUAL SEA EL PROBLEMA LO ARREGLAMOS. PRECIOS RAZONABLES. CALIDAD GARANTIZADA. PUNTUALIDAD EN LOS TRABAJOS. SERVICIO AMABLE Y CONFIABLE. TAMBIEN REPARAMOS LONAS DE CARPAS, ANUNCIOS PUBLICITARIOS INFLABLES, LONAS DE CAMION, ETC. LLAMENOS PARA UN ESTIMADO A DOMICILIO GRATIS
951.403.7488

TAKUZZAS RIQUÍSIMAS A DOMICILIO. Pruébalas gratis y me contratarás para todas tus fiestas, Jymmy, (951) 496 4713

LIMPIEZA (CASAS & OFICINAS) CARRASCO CARPET CLEANING
Lavamos alfombras, sofás, interior de autos, tapetes y sillas. También lavamos y enceramos pisos en oficinas,

casas, clínicas, etc. (951) 473 7784, Raymundo

MISCELÁNEOS

GOOGLES OAKLEY EN VENTA
Originales para motocross, varios modelos y colores, llama al (951) 809 2917

ORO, PLATINO, boletas de empeño, compro al mejor precio. 1510 W 6th St, Ste 102, Corona, (909) 575 7157

OPORTUNIDADES DE NEGOCIOS

VENDO RESTAURANTE por no poder atenderlo. Excelente ubicación en Riverside, totalmente equipado, para 50 personas, clientela fija, permiso de cervezas y vinos, amplio estacionamiento. (626) 622 5267, (951) 340 0665



BUSCO PRÉSTAMO o socio dispuesto a trabajar conmigo en bar-restaurant y salón para fiestas. Licencia de licores, local propio, aparcadero, buena ubicación, (951) 736 3154, Bertha.

RESTAURANTES

TAQUERÍA LA MEXICANA Estilo casero, atención familiar, sabor de lujo. Tortillas hechas a mano; sábados y domingos: birria y menudo. Sala para cumpleaños. Atención: 8am-10pm. 10959 58th St, Mira Loma, (951) 727 8803



PAPI'S TACOS AL CARBÓN
Comida casera y todos los antojitos mexicanos, sopas y ensaladas, platillos vegetarianos. Tamales de elote vegetarianos. ATENCIÓN Domingos a jueves: 8am-9pm. Viernes: 9am-7:30pm. 11860 Magnolia Ave (esq. con Pierce), Stes U y V, Riverside, (951) 688 5900

TÉCNICO DE COMPUTADORAS

- Eliminación de virus
- Reparación
- Actualizaciones
- Configuraciones
- Precios asequibles
- Vamos a su oficina o domicilio (hasta 5 millas)

8151 Arlington Ave, Ste. T Riverside, (951) 903 6647



El Súper Clasificado básico tiene un valor de \$20 por 30 palabras como máximo (título incluido). El Súper Clasificado de 1/16 de página cuesta \$40 y puede contener hasta 60 palabras, además de una fotografía o un logotipo pequeños (no cupones). Palabras de una sola letra ('y', 'o') y símbolos ('\$ ', 'I') no se cuentan.

Llena con tu anuncio el encasillado (o una hoja aparte) con letra clara y de molde, y envíanoslo hasta el día 23 del mes previo a la siguiente edición, acompañándolo con un cheque o money order por el valor correspondiente a nombre de Revista Corona Latina, a la siguiente dirección: Revista Corona Latina, 965 S Smith Ave, # C, Corona, CA 92882.

ESCRIBE AQUÍ TU CLASIFICADO (FAVOR DE USAR LETRA DE IMPRENTA)

Información personal (sólo para fines administrativos)

Nombre:

Dirección:

Ciudad:..... Zip code:..... Tel. ().....

CORONALatina se reserva el derecho de negar la publicación de cualquier anuncio y de suprimir cualquier palabra o frase que considere ofensiva o inapropiada. Los pagos recibidos por avisos más tarde rechazados o descontinuados por decisión del editor, serán devueltos (restando el valor de lo que pueda haberse publicado). Examina tu aviso la primera vez que se publique y repórtanos cualquier error u omisión al tel. (951) 315 9141 para corregirlo de inmediato. Si ese error u omisión afectó notablemente la comprensión de tu anuncio, éste será publicado nuevamente sin costo alguno. CORONALatina no garantiza la veracidad ni respalda los productos o servicios anunciados tanto en esta sección como en cualquier otra parte de la revista. De detectar que un aviso no cumple con lo ofrecido o es fraudulento, denúncialo a las autoridades competentes y te agradeceremos nos lo informes para suspender su publicación.



¿Necesitas publicidad?
ANÚNCIATE CON NOSOTROS
¡Precios súper económicos!

EMPEZANDO DESDE

¡\$20 AL MES!

(951) 741 1125 o

(951) 220 4056

500 business cards...\$50
1000 biz.....\$65.25
5000 BUSINESS CARDS
POR \$140*
5000 flyers por \$170*
(951) 403 7938

Viene de pág 18

Aunque la ciudad está avasallada una familia de mafiosos liderados por Drake y sus hijos, que hacen lo que les da la gana sin que la poli los estorbe, al homeless Hobo no le importa porque eso no le estorba. Cuando se enamora de la prostituta Abby y trata de ayudarla, Drake & Cía. le estorban. Hobo se enfada regacho, se arma con una escopeta y decide limpiar la ciudad a lo salvaje. USA (2011), 86 min

Jumping The Broom (PG-13). Comedia con Angela Bassett, Paula Patton, Laz Alonso, Tasha Smith y Julie Bowen (Dir: Salim Akil). Sinopsis: Noé y Wade deciden casarse en una pequeña ceremonia en Martha's Vineyard, sin sospechar que sus respectivas familias (una pobre y otra rica) van a tener un perro enfrentamiento por aquello de la diferencia de clases. USA (2011), 111 min

Kung Fu Panda 2 (PG). Aventuras animadas con Jack Black, Angelina Jolie, Gary Oldman, Seth Rogen y Jackie Chan (Dir: Jennifer Yuh). Sinopsis: Como guerrero Dragón, Po vive su sueño protegiendo el Valle de la Paz junto con los maestros del Kung Fu: Tigresa, Grulla, Mantis, Víbora y Mono. La paz se acabará con la aparición de un villano malísimo, que planea usar una pavorosa arma secreta para conquistar China. Po y los Cinco Furiosos deberán enfrentarlo y vencerlo para que haya Tercera Parte. USA (2011)

Midnight in Paris (PG-13). Comedia romántica con Owen Wilson, Michael Sheen, Marion Cotillard, Kathy Bates y Adrien Brody (Dir: Woody Allen). Sinopsis: Una familia viaja a París por motivos de trabajo. Dos jóvenes prometidos se casarán en otoño en la misma ciudad. La capital francesa será más que un escenario en la vida de esas personas... ¿será por eso que la llaman la Ciudad Luz? España/USA (2011), 100 min

Passion Play (R). Drama y thriller con Megan Fox, Mickey Rourke, Bill Murray, Kelly Lynch y Jerry Sawyers (Dir: Mitch Glazer). Sinopsis: En Los Ángeles, la bella ángel Lily vive bajo el control del despiadado gángster Happy Shannon. Un buen día ella se cruza con Nate, un trompetista de jazz que pasa por un mal momento, quien la rescata del lodo (mocos y llantos de la platea). USA (2010)

Pirates of the Caribbean: On Stranger Tides (Por clasificar). Aventura y fantasía con **Johnny Depp**, **Penélope Cruz**, Geoffrey Rush, Roger Allam e **Ian McShane** (Dir: Rob Marshall). Sinopsis: Cuando el capitán Jack Sparrow se cruza con Angélica, no estará muy seguro de si ella lo ama o es una estafadora sin escrúpulos. Cuando es capturado por el temible pirata Barbanegra, ya no sabrá quién le inspira más miedo: Angélica o el pirata. Así empieza esta historia donde se mezclan acción, traición y emoción al más puro estilo disneyano. USA (2011), 141 min

Priest (PG-13). Terror y ciencia ficción con Paul Bettany, Karl Urban, Cam Gigandet, Maggie Q y Lily Collins (Dir: Scott Charles Stewart). Sinopsis: En un mundo devastado por la guerra entre humanos y vampiros, el sacerdote guerrero Priest irá tras una banda de sanguinarios chupasangre para rescatar a su sobrina y acabar con el brutal líder de los secuestradores. USA (2011), 87 min

The Silent House (Por clasificar). Drama y terror con Florencia

Colucci, Abel Tripaldi, Gustavo

Alonso y María Salazar (Dir:

Gustavo Hernández). Sinopsis:

Laura y su padre Wilson llegan

a una vieja casona de campo

para reacondicionarla, y deciden

pernoctar en ella para comenzar

los trabajos al día siguiente. Pese a haber

sido advertidos de no ir a la planta alta, esa noche

Wilson sube para averiguar el origen de un extraño

ruido. Wilson no vuelve, y abajo empieza un auténtico

calvario para su hija... Uruguay (2010), 86 min

Something Borrowed (PG-13). Comedia, drama y romance con Ginnifer Goodwin, Kate Hudson, Colin Egglesfield, Steve Howey y John Krasinski (Dir: Luke Greenfield). Sinopsis: Rachel, abogada de un bufete en Manhattan, es homenajeada por su amiga Darcy con una fiesta de cumpleaños. Por primera vez en sus 30 años de vida, la siempre recatada Rachel se deja llevar por sus impulsos y se manda un simpático revolcón con el simpático de Dex. El problema es que Dex resulta ser el prometido de Darcy, y dicho lo dicho, empieza el circo. USA (2011), 103 min

There Be Dragons (PG-13). Acción y drama con Charlie Cox, Wes Bentley, Olga Kurylenko, Rodrigo Santoro y Lily Cole (Dir: Roland Joffé). Sinopsis: Leyendo unos escritos, el periodista Robert descubre la relación que unió a su padre con el sacerdote Josemaría Escrivá, fundador del Opus Dei. A través del relato descubrirá una terrible historia de traición, celos y muerte, aunque también de redención y perdón, con la guerra civil española de trasfondo. USA / Argentina / España (2011), 117 min

Thor (PG-13) Acción, aventura y drama con Chris Hemsworth, Natalie Portman, Tom Hiddleston, Anthony Hopkins y Stellan Skarsgård (Dir: Kenneth Branagh). Sinopsis: Thor es un poderoso pero arrogante guerrero cuyos imprudentes actos reavivan una antigua guerra. En castigo por ello, su padre Odín lo envía a la Tierra para que aprenda entre los humanos a ser poquitín más humilde. Cuando Loki, el hermanastro de Thor, trate de invadir la Tierra, Thor se comportará como un verdadero héroe. USA (2011), 114 min

The Tree of Life (PG-13). Drama y fantasía con Brad Pitt, Sean Penn, Jessica Chastain, Fiona Shaw y Dalip Singh (Dir: Terrence Malick). Sinopsis: Jack, el mayor de tres hermanos, pierde la inocencia a través de dos visiones opuestas del mundo: su madre le habla de amor y compasión, su padre de lo duro de la vida y la lucha que ésta exige. Al llegar a la adultez y por la vía de la experiencia, Jack consigue encajar en el mundo moderno aceptando que hay un plan eterno del que todos formamos parte. USA (2011), 138 min

True Legend (R por hiperviolenta) Acción y artes marciales con Chia Hui Liu, David Carradine, Jacky Heung, Jay Chou y Michelle Yeoh (Dir: Woo-ping Yuen). Sinopsis: Durante la dinastía Ching, un hombre pierde su fortuna y su reputación debido a una conspiración en su contra. Al verse forzado a sobrevivir en las calles, dedica su vida a las artes marciales y resurge como un héroe conocido como "El rey de los mendigos", perdón, mendigos. China (2010), 116 min





Viaje con Puntualidad, Comodidad y Servicio

Mexico / USA

- ✓ PHOENIX
- ✓ COLTON
- ✓ RIVERSIDE
- ✓ CORONA
- ✓ EL MONTE
- ✓ TIJUANA
- ✓ LOS ANGELES
- ✓ SANTA ANA
- ✓ BAKERSFIELD
- ✓ DELANO
- ✓ FRESNO

USA / Mexico

- ✓ PHOENIX
- ✓ TUCSON
- ✓ EL PASO
- ✓ CHIHUAHUA
- ✓ ZACATECAS
- ✓ DURANGO
- ✓ AGUAS CALIENTES

y muchos destinos mas

SERVICIO EXPRESO A:

EL PASO y TIJUANA

VENTA DE BOLETOS AEREOS

LINEA GRATIS RUTA EL PASO

1.877-657-1882

LINEA GRATIS RUTA TIJUANA

1.800-657-1882



951-779-6297

4050 UNIVERSITY AVE.
RIVERSIDE, CA 92501
(MAXI FOODS)

951-371-8989

685 E GRAND BLVD. STE#106
CORONA, CA 92882
(RANCH MARKET)



AUTO REGISTRATIONS

J.E.C. INSURANCE SERVICES

¡OBTENGA SUS STICKERS AL INSTANTE!

- RENOVACIÓN DE PLACAS
- DUPLICADO DE TÍTULO
- TRANSFERENCIA DE TÍTULO
- LIEN SALE
- CAMBIO DE DIRECCIÓN

**SR-22
GRATIS**



ACEPTAMOS:

- DUI
- ACCIDENTES
- SIN LICENCIA
- TICKETS
- MATRÍCULA CONSULAR
- LICENCIA SUSPENDIDA

J. E. C. INSURANCE SERVICES

\$20 off*
**Con este
cupón**

*** En cada nueva póliza**

**HACEMOS TRAMITES
DE LEGALIZACIÓN
DE AUTOS
PARA MEXICO**

**AHORA LEGALIZAMOS VEHÍCULOS
DEL 2003 Y ANTERIORES
(LO LLEVAMOS A TU CIUDAD)**

(951) 280 1850

Llámenos para un estimado

903 E. Sixth St. Corona, CA 92879

(estamos al lado del City Park)